

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Lastwagen (Chassis) Fabrikmarke V O L V O Typ F 88 - . . T Typenschein-Nummer CH 3850 07

ERKENNUNGSMERKMALE "F 88" beidseitig auf Türen unten, "F 88-. . T" auf Hersteller-Plakette, sowie vor Fahrgestellnummer.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, auf Längsträger hinter Federsupport  
 Motorkennzeichen eingeschlagen links, vorn auf Motorblock; vor Einspritzpumpe  
 Hersteller AB VOLVO, Goeteborg (S) Importeur Automobiles VOLVO SA., Lyss

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>auf Hinterräder</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>ZF - Servolenkung</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>VOLVO</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>2-Kreis, Druckluft, IB +)</u>	Typ <u>TD 100 A</u>
Hilfsbremse <u>Federspeicher m.</u> Dauerbremse <u>Auspuff n.regulierbar</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>pneum. Notlösevorr.</u> Anhängerbr. <u>2-Leiter, indirekt</u>	Bohrung <u>120,65</u> Hub <u>140</u>
Getriebeart <u>mech. vollsynchron.</u> Anz. Gänge <u>8</u>	Hubraum <u>9599</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>48,89</u>
Diff. Sperre <u>elektro-pneum.</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>80</u> km/h	Leist.-PS <u>260</u> (DIN) bei <u>2200</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Frontlenker-Kabine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>2200</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>2</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 900 x 200 Ø</u>

**ABMESSUNGEN** Spurweite V2040 H 1850  
 \*\*) Spurkreis L \*\*) R \*\*) -  
 Achsabstand \*\*) / ( ) / ( )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	**) _____	_____
Breite	<u>2490</u>	_____
Höhe	<u>2900</u>	_____
Ueberhang V	_____	_____
H	**) _____	_____
S	_____	_____

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	_____	<u>je nach Aufbau</u>	_____	_____
Nutzlast	_____	<u>je nach Aufbau</u>	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	<u>16000</u>
Fabrik-Garantie	<u>6200</u>	_____	<u>13000</u>	<u>19200</u> ++)
Reifen-Dimens.	_____	<u>11.00 x 20 X</u>	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>6500</u>	_____	<u>11500</u>	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht		_____	_____ kg
	Anhängelast		_____	_____ kg

§) Bei einem Gesamtgewicht von 19'000 kg sind Reifen 12.00-20 erforderlich (V= 7500 kg

(H=13000 kg

AUSRÜSTUNG \*\*\*

Elektr. Anlage -24 V

Fernlicht 2/Robo E 5 5018 Lichthupe -  
 Abblendlicht 2/Duplo asym. Standlicht 2/in Scheinwerfer  
 Markierlicht 4/ je 2 unten + oben Nebellampen -  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 100 (dB) A  
 Scheibenwischer 2/elektrisch Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht 2/sep. Hella IGM3479 Rückstrahler 2/E 1 70 Ø  
 Stoplicht 2/sep. A 3168 Rückfahrlampen -  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/r.komb.m.Schl. Schildform Hochformat/KKHXXXX  
 Rückspiegel 2/aussen an Kabine Geschw.-Messer km/h Tachograph  
 Richtungsblinker 4/  
 Vorn 2/Robo K22676 seitl. - hinten 2/sep. Hella A3168

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen  
 Marke & Typ VOLVO "F 88 - .7"  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)  
 Typenschein-Nummer CH 3850 07  
 Karosserieform (nach Fahrzeug)  
 Farbe - (nach Fahrzeug)  
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2  
 Leergewicht 1t. Wangsch elast. Stoff D  
 Nutzlast je n. Fz. PS 48,89  
 Hubraum 9599  
 Gesamtgew. 16000 Anhängelast -  
 Gew. des Zuges -

\*\*Beleuchtungsvariante: Fern/Abblendlicht: 2/Carello,  
Halogen, asym. / Standlicht: 2/separat. Hella

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestellnummer des geprüften Fahrzeuges = 2596

\*) 2. Importeur: Fritz Häusermann, Zürich

** Modelle	Radstand	Länge	Ueberhang hinten	Spurkreis Ø
F 88-32	3200	5398	1043	12,5
F 88-38	3800	6258	1303	14,0
F 88-49	4900	8058	2003	17,8
F 88-56	5600	9740	2985	kontrollieren
F 88-52	5200	kontrollieren	kontrollieren	kontrollieren

+) Bremsanlage muss im Eingang zum Vordorachsbehälter mit Ueberströmventil mit Drucksicherung versehen werden.

++) Bremsverzögerungen und Anfahrvermögen mit 19'000 kg Gesamtgewicht geprüft.

Ort und Datum der Prüfung  
Lyss, 12.11.1968  
Lyss, 14.2. 1969

Ersetzt TS Nr. CH - 3850 07  
 vom 12.11.1968  
 Beleuchtung

Die Prüfungskommission